



وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ



اور اس (خدائے) زندہ پر بھروسہ رکھو جو (کبھی) نہیں مرے گا
اور اس کی تعریف کے ساتھ تسبیح ہی کرتے رہو

Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندھری)

سورة الفرقان

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ

وہ (خدائے عزوجل) بہت ہی بابرکت ہے جس نے اپنے بندے پر قرآن نازل فرمایا

لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا (1)

تاکہ اہل عالم کو ہدایت کرے

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

وہی کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کی ہے

وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

اور جس نے (کسی کو) بیٹا نہیں بنایا جس کا بادشاہی میں کوئی شریک نہیں

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا (2)

اور جس نے ہر چیز کو پیدا کیا پھر اس کا ایک اندازہ ٹھہرایا

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً

اور (لوگوں نے) اس کے سوا اور معبود بنائے ہیں

لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ

جو کوئی چیز بھی پیدا نہیں کر سکتے اور خود پیدا کئے گئے ہیں

وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا

اور نہ اپنے نقصان اور نفع کا کچھ اختیار رکھتے ہیں

وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا (3)

اور نہ مرنا ان کے اختیار میں ہے اور نہ جینا اور نہ مر کر اٹھ کھڑے ہونا

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ

اور کافر کہتے ہیں کہ یہ (قرآن) من گھڑت باتیں ہیں جو اس (مدعی

رسالت) نے بنالی ہیں اور لوگوں نے اس میں اس کی مدد کی ہے

فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا (4)

یہ لوگ (ایسا کہنے سے) ظلم اور جھوٹ پر (تر) آئے ہیں

وَقَالُوا الْأَسَاطِيرُ الْأُولَىٰ إِن كُنْتُمْ إِلَّا قَوْمٌ مُّجْتَمِعُونَ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا (5)

اور کہتے ہیں یہ پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں جس کو اس نے

لکھ رکھا ہے اور وہ صبح و شام اس کو پڑھ پڑھ کر سنائی جاتی ہیں

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

کہہ دو کہ اس نے اس کو اتارا ہے جو آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے

إِنَّهُ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا (6)

بے شک وہ بخشنے والا مہربان ہے

وَقَالُوا آمَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَا أكلِ الطَّعَامِ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۚ

اور کہتے ہیں یہ کیسا پیغمبر ہے کہ کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے

لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا (7)

اس پر کیوں نازل نہیں کیا گیا اس کے پاس کوئی فرشتہ کہ اسکے ساتھ ہدایت کرنے کو رہتا؟

أَوْ يُنْفِثْ إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ

یا اس کی طرف (آسمان سے) خزانہ اتارا جاتا یا اس کا کوئی باغ ہوتا کہ اس میں سے کھایا کرتا

وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَتَّبِعُونَ إِلَّا مَرْجُلًا مَسْحُورًا (8)

اور ظالم کہتے ہیں کہ تم تو ایک جادو زدہ شخص کی پیروی کرتے ہو

انظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا

(اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) دیکھو تو یہ تمہارے بارے میں کس کس طرح باتیں کرتے ہیں

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا (9)

سو گمراہ ہو گئے اور راستہ نہیں پاسکتے

تَبَارَكَ الَّذِي إِن شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ

وہ (خدا) بہت بابرکت ہے جو اگر چاہے تو تمہارے لئے اس سے بہتر (چیزیں) بنا دے

جَنَاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

(یعنی) باغات جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں

وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا (10)

نیز تمہارے لئے محل بنا دے

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ^ط

بلکہ یہ تو قیامت کو ہی جھٹلاتے ہیں

وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ كَذَّابٍ سَاعَةً سَعِيرًا (11)

اور ہم نے قیامت کے جھٹلانے والوں کے لئے دوزخ تیار کر رکھی ہے

إِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهُمْ تَغِيظًا وَزَفِيرًا (12)

جس وقت وہ ان کو دور سے دیکھے گی (تو غضبناک ہو رہی ہو

گی اور یہ) اسکے جوش (غضب) اور چیخنے چلانے کو سنیں گے

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَبِيحًا مُقَرَّرِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا (13)

اور جب یہ دوزخ کی کسی تنگ جگہ میں (زنجیروں میں) جکڑ کر ڈالے جائیں گے تو وہاں موت کو پکاریں گے

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا (14)

آج ایک ہی موت کو نہ پکارو بہت سی موتوں کو پکارو

قُلْ أَدْرَاكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ^ج

پوچھو کہ یہ بہتر ہے یا بہشت جاودانی جس کا پرہیزگاروں سے وعدہ ہے؟

كَذَاتِ لَهُمْ جَزَاءً وَّاصِبًا (15)

یہ ان (کے عملوں) کا بدلہ اور رہنے کا ٹھکانا ہو گا

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ^ج

وہاں جو چاہیں گے ان کے لئے میسر ہوگا ہمیشہ اس میں رہیں گے

كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا (16)

یہ وعدہ خدا کو (پورا کرنا) لازم ہے اور اس لائق ہے کہ مانگ لیا جائے

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ

اور جس دن (خدا) ان کو اور ان کو جن ہیں یہ خدا کے سوا پوجتے ہیں جمع کرے گا تو فرمائے گا

أَأَنْتُمْ أَضَلُّكُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ (17)

کیا تم میرے ان بندوں کو گمراہ کیا تھا یا یہ خود گمراہ ہو گئے تھے؟

قَالُوا سُبْحَانَكَ

وہ کہیں گے تو پاک ہے

مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ

ہمیں یہ بات شایاں نہ تھی کہ تیرے سوا اوروں کو دوست بناتے

وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ

لیکن تو نے ہی ان کو اور ان کے باپ دادا کو برتنے کی نعمتیں دیں یہاں تک کہ وہ تیری یاد کو بھول گئے

وَكَانُوا اقْوَامًا بُورًا (18)

اور یہ ہلاک ہونے والے لوگ تھے

فَقَدْ كَذَّبُوا كُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا^ج

تو (کافرو) انہوں نے تو تم کو تمہاری بات سے جھٹلا دیا پس

(اب) تم (عذاب) نہ پھیر سکتے ہو (کسی سے) مدد لے سکتے ہو

وَمَنْ يَظْلِمِ مِنْكُمْ نُنِقِهُ عَذَابًا كَبِيرًا (19)

اور جو شخص تم میں سے ظلم کرے گا ہم کو اس کو بڑے عذاب کا مزہ چکھائیں گے

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ لِيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ^ط

اور ہم نے تم سے پہلے جتنے پیغمبر بھیجے ہیں سب کھانا کھاتے تھے اور بازاروں میں چلتے پھرتے تھے

وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ^ط

اور ہم نے تمہیں ایک دوسرے کے لئے آزمائش بنایا ہے کیا تم صبر کرو گے؟

وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا (20)

اور تمہارا پروردگار تو دیکھنے والا ہے

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا^ط

اور جو لوگ ہم سے ملنے کی امید نہیں رکھتے کہتے ہیں کہ ہم پر فرشتے

کیوں نہ نازل کیے گئے یا ہم اپنی آنکھ سے اپنے پروردگار کو دیکھ لیں؟

لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا (21)

یہ اپنے خیال میں بڑائی رکھتے ہیں اور (اسی بنا پر) بڑے سرکش ہو رہے ہیں

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ

جس دن یہ فرشتوں کو دیکھیں گے اس دن گنہگاروں کے لئے کوئی خوشی کی بات نہیں ہوگی

وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا (22)

اور کہیں گے (خدا کرے تم) روک لیے (اور) بند کر دیے جاؤ

وَقَدْ مَنَّا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنَّ عَمَلٍ فَجَعَلْنَا كَهَبَاءَ مَمْنُونًا (23)

اور جو انہوں نے عمل کئے ہوں گے ہم ان کی طرف متوجہ ہوں گے تو انکو اڑتی خاک کر دیں گے

أَصْحَابِ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا (24)

اس دن اہل جنت کا ٹھکانا بھی بہتر ہو گا اور مقام استراحت بھی عمدہ ہو گا

وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا (25)

اور جس دن آسمان ابر کے ساتھ پھٹ جائے گا اور فرشتے نازل کئے جائیں گے

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ^ج

اس دن سچی بادشاہی خدا ہی کی ہوگی

وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا (26)

اور وہ دن کافروں پر (سخت) مشکل ہوگا

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ

اور جس دن (ناعاقبت اندیش) ظالم اپنے ہاتھ کاٹ کاٹ کھائے گا

يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا (27)

(اور کہے گا) کہ اے کاش میں نے پیغمبر کے ساتھ رشتہ اختیار کیا ہوتا

يَا وَيْلَتَى لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا (28)

ہائے شامت کاش میں نے فلاں شخص کو دوست نہ بنایا ہوتا

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي^ط

اس نے مجھ کو (کتاب) نصیحت کے میرے پاس آنے کے بعد بہکا دیا

وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَدُولًا (29)

اور شیطان انسان کو وقت پر دغا دینے والا ہے

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا (30)

اور پیغمبر کہیں گے کہ اے پروردگار! میری قوم نے اس قرآن کو چھوڑ رکھا تھا

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ

اور اسی طرح ہم نے گنہگاروں میں سے ہر پیغمبر کا دشمن بنا دیا

وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا (31)

اور تمہارا پروردگار ہدایت دینے اور مدد کرنے کو کافی ہے

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً

اور کافر کہتے ہیں کہ اس پر قرآن ایک ہی دفعہ کیوں نہیں اتارا گیا؟

كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ

اس طرح آہستہ آہستہ اس لئے اتارا گیا کہ اس سے تمہارے دل کو قائم رکھیں

وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا (32)

اور اسی واسطے ہم اسکو ٹھہر ٹھہر کر پڑھتے ہیں

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا (33)

اور یہ لوگ تمہارے پاس جو (اعتراض کی) بات لاتے ہیں ہم

تمہارے پاس اسکا معقول اور خوب مشرح جواب بھیج دیتے ہیں

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ سُوءُ مَكَانًا

جو لوگ اپنے مونہوں کے بل دوزخ کی طرف جمع کیے جائیں گے ان کا ٹھکانا بھی برا ہے

وَأَضَلُّ سَبِيلًا (34)

اور وہ راستے سے بھی بہکے ہوئے ہیں

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا (35)

اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور ان کے بھائی ہارون کو مددگار بنا کر ان کے ساتھ کیا

فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور کہا کہ دونوں ان لوگوں کے پاس جاؤ جن لوگوں نے ہماری آیتوں کی تکذیب کی

فَدَمَّرْنَا هُمْ تَدْمِيرًا (36)

(جب تکذیب پر اڑے رہے) تو ہم نے انکو ہلاک کر ڈالا

وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَا هُمْ وَجَعَلْنَا هُمُ لِلنَّاسِ آيَةً

اور نوح کی قوم نے بھی جب پیغمبروں کو جھٹلایا تو ہم نے انہیں غرق کر ڈالا اور لوگوں کے لئے نشانی بنا دیا

وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا (37)

اور ظالموں کے لئے ہم نے دکھ دینے والا عذاب تیار کر رکھا ہے

وَعَادًا وَثَمُودَ وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا (38)

اور عاد اور ثمود اور کنوئیں والوں اور ان کے درمیان اور بہت سی جماعتوں کو بھی (ہلاک کر ڈالا)

وَكُلًّا ضَرَبْنَاهُ الْأُمْتَالَ

اور سب کے (سمجھانے کے لئے) ہم نے مثالیں بیان کیں

وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا (39)

اور (نہ ماننے پر) سب کا تہس نہس کر دیا

وَلَقَدْ آتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمِطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ

اور یہ کافراں بستی پر بھی گزر چکے ہیں جس پر بری طرح مینہ برسایا گیا تھا

أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْهَا

کیا وہ اس کو دیکھتے نہ ہونگے؟

بَلْ كَانُوا لَا يَتَّخِذُونَ نَذِيرًا (40)

بلکہ ان کو (مرنے کے بعد) جی اٹھنے کی امید ہی نہیں تھی

وَإِذْ أَرَأَوْكَ إِذْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا

اور یہ لوگ جب تم کو دیکھتے ہیں تو تمہاری ہنسی اڑاتے ہیں

أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا (41)

کیا یہی شخص ہے جس کو خدا نے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے؟

إِنْ كَادَ لَيَضِلُّنَا عَنْ آهَتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا

اگر ہم اپنے معبودوں کے بارے میں ثابت قدم نہ رہتے تو یہ ضرور ہم کو بہکا دیتا (اور ان سے پھیر دیتا)

وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا (42)

اور یہ عنقریب معلوم کر لیں گے جب عذاب دیکھیں گے کہ سیدھے راستے سے کون بھٹکا ہوا ہے

أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ

کیا تم نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنی خواہش نفس کو معبود بنا رکھا ہے؟

أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا (43)

تو کیا تم اس پر نگہبان ہو سکتے ہو؟

أَمْ يَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ

یا تم یہ خیال کرتے ہو کہ ان میں اکثر سنتے یا سمجھتے ہیں؟

إِنَّهُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ^ط

(نہیں) یہ تو چوپایوں کی طرح ہیں

بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا (44)

بلکہ ان سے بھی زیادہ گمراہ ہیں

أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا

بھلا تم نے اپنے پروردگار (کی قدرت) کو نہیں دیکھا کہ وہ سائے کو کس طرح دراز کر کے پھیلا دیتا ہے اور اگر وہ چاہتا تو اس کو بے حرکت ٹھہرا رکھتا

ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا (45)

پھر سورج کو اس کا رہنما بنا دیا ہے

ثُمَّ قَبَّضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا (46)

پھر ہم اس کو آہستہ آہستہ اپنی طرف سمیٹ لیتے ہیں

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا (47)

اور وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے رات کو پردہ اور نیند کو آرام بنایا اور دن کو اٹھ کھڑے ہونے کا وقت ٹھہرایا

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَشَرٍ أَدْبَارَ أَعْيُنِهِمْ^ج

اور وہی تو ہے جو اپنی رحمت کے (بینہ کے) آگے ہواؤں کو خوش خبری بنا کر بھیجتا ہے

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا (48)

اور ہم آسمان سے پاک (اور نتھرا ہوا) پانی برساتے ہیں

لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا

تاکہ اس سے شہر مردہ (یعنی زمین افتادہ) کو زندہ کر دیں

وَسُقِيهِمْ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْ آسِي كَبِيرًا (49)

اور پھر ہم اسے بہت سے چوپایوں اور آدمیوں کو جو ہم نے پیدا کیے ہیں پلاتے ہیں

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا أَهْلَ بَيْتِهِمْ لِيَذَّكَّرُوا

اور ہم نے اس (قرآن کی آیتوں) کو طرح طرح کے لوگوں میں بیان کیا تاکہ نصیحت پکڑیں

فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا (50)

مگر بہت سے لوگوں نے انکار کے سوا قبول نہ کیا

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا (51)

اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ڈرانے والا بھیج دیتے

فَلَا تُطِيعُ الْكَافِرِينَ

تو تم کافروں کا کہانہ مانو

وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا (52)

اور ان سے اس (قرآن) کے حکم کے مطابق بڑے شد و مد سے لڑو

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

اور وہی تو ہے جس نے دو دریاؤں کو ملا دیا

هَذَا عَذَابٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ

ایک کا پانی شیریں ہے پیاس بجھانے والا اور دوسرے کا کھاری چھاتی جلانے والا

وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا (53)

اور دونوں کے درمیان ایک آڑ اور مضبوط اوٹ بنا دی

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا

اور وہی تو ہے جس نے پانی سے آدمی پیدا کیا

فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا

پھر اس کو صاحب نسب اور صاحب قرابت دامادی بنایا

وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا (54)

اور تمہارا پروردگار (ہر طرح کی) قدرت رکھتا ہے

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ

اور یہ لوگ خدا کو چھوڑ کر ایسی چیز کی پرستش کرتے ہیں کہ جو نہ انکو فائدہ پہنچا سکے اور نہ ضرر

وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا (55)

اور کافر اپنے پروردگار کی مخالفت میں بڑا زور مارتا ہے

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا (56)

اور (اے محمد) ہم نے آپ کو صرف خوشی اور عذاب کی خبر سنانے کو بھیجا ہے

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

کہہ دو کہ میں تم سے اس (کام) کی اجرت نہیں مانگتا

إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا (57)

ہاں جو شخص چاہے اپنے پروردگار کی طرف (جانے کا) راستہ اختیار کرے

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ

اور اس (خدائے) زندہ پر بھروسہ رکھو جو (کبھی) نہیں مرے گا

ج
وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ

اور اس کی تعریف کے ساتھ تسبیح ہی کرتے رہو

وَكَفَىٰ بِهِ دُثُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا (58)

اور وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے خبر رکھنے کو کافی ہے

الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے چھ دن میں پیدا کیا

ج
ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ

پھر عرش پر جا ٹھہرا

الرَّحْمَنِ فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا (59)

وہ (جس کا نام) رحمن (یعنی بڑا مہربان) ہے تو اس کا حال کسی باخبر سے دریافت کر لو

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ

اور جب ان (کفار) سے کہا جاتا ہے کہ رحمن کو سجدہ کرو تو کہتے ہیں کہ رحمن کیا؟

أَنْسَجِدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا (60)

کیا جس کے لئے تم ہم سے کہتے ہو ہم اسکے آگے سجدہ کریں اور اس سے بدکتے ہیں

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا

اور (خدا) بڑی برکت والا ہے جس نے آسمانوں میں برج بنائے

وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا (61)

اور ان میں (آفتاب کا نہایت روشن) چراغ اور چمکتا ہو اچاند بھی بنایا

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً

اور وہی تو ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے والا بنایا

لَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَدَّ كَرًّا أَوْ أَرَادَ شُكُورًا (62)

(یہ باتیں) اس شخص کے لئے جو غور کرنا چاہے یا شکر گزاری کا ارادہ کرے (سوچنے اور سمجھنے کی ہیں)

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْسُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا

اور خدا کے بندے تو وہ ہیں جو زمین پر آہستگی سے چلتے ہیں

وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا (63)

اور جب جاہل لوگ ان سے (جاہلانہ) گفتگو کرتے ہیں تو سلام کہتے ہیں

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا (64)

اور جو اپنے پروردگار کے آگے سجدہ کر کے اور (عجز و ادب) سے کھڑے رہ کر راتیں بسر کرتے ہیں

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ^ص

اور وہ جو دعا مانگتے رہتے ہیں کہ اے پروردگار دوزخ کے عذاب کو ہم سے دور رکھیو

إِنَّ عَذَابَ آبِهِنَّ كَانَ عَذَابًا (65)

کہ اس کا عذاب بڑی تکلیف کی چیز ہے

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا (66)

(اور) دوزخ ٹھہرنے اور رہنے کی بہت بری جگہ ہے

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا (67)

اور وہ کہ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ بے جا اڑاتے ہیں اور نہ تنگی کے

کام میں لاتے ہیں بلکہ اعتدال کے ساتھ نہ ضرورت سے زیادہ نہ کم

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اور وہ جو خدا کے ساتھ کسی اور معبود کو نہیں پکارتے

وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ

اور جس جاندار کو مار ڈالنا خدا نے حرام کیا ہے اس کو قتل نہیں کرتے مگر جائز طریق (یعنی حکم شریعت کے مطابق)

وَلَا يَزْنُونَ

اور بدکاری نہیں کرتے

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا (68)

اور جو یہ کام کرے گا سخت گناہ میں مبتلا ہوگا

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

قیامت کے دن اس کو دو ناعذاب ہوگا

وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا (69)

اور ذلت و خواری سے اس میں ہمیشہ رہے گا

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ

مگر جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور اچھے کام کیے تو ایسے لوگوں کے گناہوں کو خدا نیکیوں سے بدل دے گا

وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا (70)

اور خدا بخشنے والا مہربان ہے

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا (71)

اور جو توبہ کرتا ہے اور نیک عمل کرتا ہے تو بیشک وہ خدا کی طرف رجوع کرتا ہے

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّوْمَ

اور وہ جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے

وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا (72)

اور جب ان کو بے ہودہ چیزوں کے پاس سے گزرنے کا اتفاق ہو تو بزرگانہ انداز سے گزرتے ہیں

وَالَّذِينَ إِذَا دُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا (73)

اور وہ کہ جب ان کو پروردگار کی باتیں سمجھائی جاتی ہیں تو ان پر اندھے اور بہرے ہو کر نہیں گرتے (بلکہ غمور و فکر سے سنتے ہیں)

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ

اور وہ جو (خدا سے) دعا مانگتے ہیں کہ

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا ذُرِّيًّا نَفَرًا آعِينِ

اے پروردگار ہم کو ہماری بیویوں کی طرف سے (دل کا چین) اور اولاد کی طرف سے آنکھ کی ٹھنڈک عطا فرما

وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا (74)

اور ہمیں پرہیزگاروں کا امام بنا

أُولَئِكَ يُجْرَوْنَ الْعُرْفَةَ مِمَّا صَبَرُوا

ان (صفات کے) لوگوں کو ان کے صبر کے بدلے اونچے اونچے محل دیے جائیں گے

وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا (75)

اور وہاں فرشتے ان سے دعا و سلام کے ساتھ ملاقات کریں گے

ج
خَالِدِينَ فِيهَا

اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے

حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا أَوْ مَقَامًا (76)

اور وہ ٹھہرنے اور رہنے کی بہت ہی عمدہ جگہ ہے

قُلْ مَا يَعْبَأُكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ^{صلے}

کہہ دو کہ اگر تم (خدا کو) نہیں پکارتے تو میرا پروردگار بھی تمہاری کچھ پروا نہیں کرتا

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَوَامًا (77)

تم نے تکذیب کی ہے تو اسکی سزا (تمہارے لئے) لازم ہوگی



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com